cient reinforcements. The Officers with the 65th detachment are Captain Weyland, Licut. Stokes and Ensign Marshall.—With the 93rd. Ensigns Crawford and McPhenson. The first division of the 11th Regiment left this Garrison on Monday for Sorel, they were followed by the second division yesterday, the remainder will immediately follow, and it is understood they will, for the present, occu-py the post above named, ready to move as oc-

immediately coming to Halifax, viz.: the 8th from Jamaica, and the 37th and 69th from other parts of the West India Station.—Mer-

With the present number we commence the second volume of The Taan-cairt, and avail ourselves of this opportunity to offer to the public our sincere acknowledgments for the very great and increasing support and encouragement we have received since the commencement of its publication.

The success of The Taanscript has been beyond our hope, and is, we believe, unpresent the success of the tags of the tags of the success of the tags of the tags.

its

in all

128

ew

t to

ce.

the

IFS: ver-

ion. and

ne,

65th

The success of HR HASARIFF has been beyond our hope, and is, we believe, unprecedented in Quebec. We venture to flatter ourselves that so unequivocal a demonstration of approval may be considered in some measure an indication that our little production has not been entirely without merit; and we assure been entirely without merit; and we assure our subscribers that nothing shall be wanting on our part to render the present volume yet more worthy their patronage. Our success being now completely ascertained, our part is smooth, and we venture a humble but earnest hope that we shall be enabled to go on freshening and strengthening, and adopt higher purposes than any yet contemplated.

For various reasons at has been judged expedient to make an alteration in the title of THE LITERARY TRANSCHYT, and it will for the future be designated "THE QUERCE TRANSCHYT," This change in the title, however, will not in the least affect the general character of the paper, as it is not intended that

ter of the paper, as it is not intended that literary matter shall the less occupy our atten-tion, or that a smaller portion of our columns will be devoted to it.

will be devoted to it.

The Montreal Gazette says that an enactment for the alteration of winter carriages is under the consideration of the sublic, and that a petition upon that subject will soon be presented to His Excellency Sir John Colborne and the Special Council, which, we trust, will be attended with the consideration which it merits. There is nothing more truly disgraceful to the Frovince than the general condition of its roads, both in summer and winter, but especially in the latter season, when, without any expense, and by a simple alteration in the construction of our carriages, they might be rendered the most easy and agrocable mode of cammunication in the world. The state of our winter roads is one of the greatest girexances to which the Province has ever been subjected; and from a cause—sheer prejudice and an aversion to change, even with a view to improvement—which is in every respect disreputable to a civilized country.

Mr. Evans, the author of "A Treatise on

Mr. Evans, the author of "A Treatise on Agriculture," has called public attention to this subject in a letter in the Montreal Gazette, from which we make the fellowing extracts:—

Agriculture," has Called pulce attentions this subject in a letter in the Montreal Gazette, from which we make the fellowing extracts:

"The snow that covers our land in winter, and the ice that forms bridges over our waters in all directions, affords as the very best roads, equal to mail roads, and without any expenditure on our art. All that remains for us to do, is to provide suitable carriages for passing smoothly over the move; and that remains for us to do, is to provide suitable carriages for passing smoothly over the move; and the roads in Lower Canada than in any other part of North America, because the cold is more steady here than in the Upper Province, or in the United State.

"An inquiry that naturally occurs, is, are our population, or any portion of them justified in perinting in the use of a sinter carriage, that manifestly is the cause of great damage to our writer.

"An inquiry that naturally occurs, is, are our population, or any portion of them justified in perinting in the use of a sinter carriage, that manifestly is the cause of great damage to our writer.

"An inquiry that undurably occurs, is, are our population, or any portion of them justified in perinting in the use of a sinter carriage, that manifestly is the cause of great damage to our writer.

"An inquiry that undurably occurs, is, are our population, or any portion of them, and the provided and the complete of the perinting in the state.

"An inquiry that undurably occurs, is, are our population, or any portion of them, and the control of the carriage of the perinting in the state.

"An inquiry that undurably occurs, is, are our population, or any portion of the carriage of the perinting the same than the property of such machine the thinks proper on his own farm; but not be a such as the property of the property of such machine the thinks proper on his own farm; but not be a such as the property of the

qr. Mr. Serpt. J. Cartmail, to be Ensign, without prev. Rose, deep the temperature of the two regiments are about to be immediately sent to Canada, so alarming are the accounts received from that quarter. The 37th and 69th Regiment have received orders to move from the West Indies to Canada. There is a report current at the cluss that the 1st Royala, 7th Pauleors, and 20th Regiments are to receive orders to reinferce the military strength in North America, but we cannot trace it to any probable source—Moraling We have little doubt that, with the urgent demands for men in Canada and India, Government will, ere long, find the necessity of calling out the English Militar to a considerable extent—Nacadand Military Gazette.

## The Navy

The Racer, 13, Commander George Byng, destined to join Sir Charles Paget's squadron in the West Indies, will go to Spithent found of the West Indies, will go to Spithent foundations. The troop-ship Athol 30, Mr. C. Bellamy, master, came irro Plymouth on Saturday, to be retited. She took out the Spit Highlanders to Quebec, and has brought home invalids from all the Regiments in Canain. All the vessels of war had been hispatched to different places for a reinforcement of troops.

troops.
Poarssouts, Nov. 20.—By a letter received from
the Inconstant, whe learn that on coming down the
St. Lawrence, with Lord Durham on hoard, she
took the ground, going at the time ten Emots j-she
has in consequence become very leaky, and is ordered to be immediately docked and repaired at
Plymouth.

#### Commercial.

Commercial.

London, December 14, 1838.

In Canada produce there is a good deal doing.
One of the first merchants has told me that he has sold more Canadian timber in the last three weeks than for as many months previously, and generally at good prices. Ashes are flat, the arrivals recently having been large.
Consols left off at 934 \$1. British North America
Bank shares at \$1 \$4 premission. Canada Land shares
1 to 2 discount.—Cor. Quebec Gazette.

# SHIPPING INTELLIGENCE.

ondon, Dec. 6th-Arrived-The Latona, Sut., from Quebec, leaky, loss of boats, bulwarks,

ton, from Quebec, leaky, row or see.

Whitchaven, Dec. 11.—The Belina, Wilson, of Workington, from Quebec for Strangford, was totally wrecked near Wexford on the 29th ultimo; most of the cargo has been washed on shore. The crew with the exception of the mate, have been

under a untress sumerace, its repairs.
Dover, Dec. 7th—Off—The brig Maria Elizabeth,
Stunehouse, from Quebec for Sunderland 27 days,
with less of bosts, bulvarks, stanchions, &c.
with less of bosts, bulvarks, stanchions, &c.
Wikinson, from Gulechee for Anna with lower of bulvarks,
and other damage; experienced very hearty wea-

cient reinforcements. The Officers with the 3rd reference of the control of the c

#### BIRTH.

On Sunday morning, Mrs. Frederick Andrews, of

a son.
On Saturday, the 12th instant, Mrs. Stewart Scott, of a daughter.

Vesterday morning, at the French Cathedral, by the Reverend Mr. Campeau, Mr. John Murray, to Frances, second daughter of the late Mr. William Tims, both of this city.

#### DIED.

DIED,
Yesterday morning, Mrs. Mary Fielders, wife of
Mr. Richard Fielders. The friends of the family
are requested to attend the funeral, from the residence of her son, d'Artigny Street, St. Lewis Suburls, 70-MORROW, at 3 o'clock, p. st. without furter invitation.
On Sunday last, Anne, wife of Mr. Henry Eaton, Confectioner, of this city. And, on the same
day, her two infant children, twins, aged 8 months
On the 10th instant, James, third son of James
H. Kerr, Esgr. of this city, aged 21 months.
At Glasgow, on the 31st October last, Mr. John
Frame Thomson, aged 21 years, last of this city.

#### ATTENTION!



THE QUEBEC

# LIGHT INFARTRY

WILL PARADE FOR BATTOLION DRILL.

To-morrow, (THURSDAY,) 17th to AT THREE O'CLOCK, P. M.

IN THE OLD CHATEAU YARD. Quebec, 16th Jany. 1839.

## KEYS LOST.

OST, yesterday, between St. John and Buade Streets, a BUNCH OF KEYS, 16 in number. The finder will be rewarded by leaving the same at the office of this

Quebec, 16th Jany. 1839.

FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS. MONTREAL SOAP & CANDLES, Hyson Skin and Souchong Tea, London Pickles, "Wix & Sons."

London Pickles,

ALSO,
A few Hnds. superior Hollands.
J. H. JOSEPH & CO.
Queen's Wharf.

Quebec, 16th Jan. 1839.

#### GEORGE HANN, FURRIER, Saint Joseph Street,

EARNESTLY requests those who are indebted to him to make immediate payment; and those to whom he is indebted, to present their accounts for liquidation,—as he is about to leave-the Province.

Quebec, 12th January, 1838.

#### HAVANNAH CIGARS.

A FEW HAVANNAH CIGARS, of superior quality.

PETER DELCOUR,
22nd Dec. 1888.

No. 3, 5t. John Street.

## MAISH'S

COMPOUND WHITE ELDER CERATE.

A most extraordinary and efficacious re-medy for Burns, Scalds, Wounds, Ul-cers, Boils, Chilblains, Tumours, Scorbutic Eruptions, or other similar complaints. Sold in Pots, at 1s. 9d. and 4s. each.

# MAISH'S

BOTANIC CORN PLAISTER. A N inestimable remedy, highly approved and recommended for the speedy removal of Corns and Bunions, merely by the application of the Plaister.

Sold in boxes at 1s. 9d. each.

# MAISH'S CARAWAY CANDY. To those who are afficited with Flatu-lency, Spasms, Wind in the Stomach, and other similar disorders, it will be found an invaluable specific. It also unites the and other similar disorders. It also unites the most agreeable confection with the most stimulating stomach medicines. Sold in boxes at 1s. 9d. each. Testimonials of the above Medicines to be seen at the stores of

BEGG & URQUHART.

TYPE Subscribers have just received a large supply of the following celebrated Medicines, viz:

OLDRIDGE'S BALM OF COLUMBIA, HAV'S LINIMENT for Piles, Rheumatism, Selezabeth REMEDY.

A fresh supply of MOFFAT'S LIFE PILES
and PHŒNIX BITTERS.

BEGG & URQUHART,

13, St. John Street, and 8, Notre Dame St., L. T.

5th Octobe .

## SUPERIOR

BOTTLED SODA WATER, MANUFACTURED AND SOLD BY
MUSSON & SAVAGE.

MOFFAT'S

LIFE PILLS & PHŒNIX BITTERS,

MUSSON & SAVAGE.

SWAIM'S
CRLEBBATED PANACRA,
FOR SALE BY
MUSSON & SAVAGE.
Chemists and Druggis

FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS, No. 11, Notre Dame Street,
No. 11, Notre Dame Street,
BARRELS AMERICAN APPLES,
20 Baskets E. Cheese,
40 Barrels Superfine Flour,
40 Barrels Bottled Wines,

40 Barrels Bottled Wines,
100 Boxes Candles,
100 Boxes Soap,
30 Boxes Pipes,
50 Boxes and 50 half Boxes Raisins,
20 Barrels Roasted Coffee,
20 Barrels Pot Barley.
ALSO.

20 Barrels Fot Barrey.
Leith Ale, Cl. Act. So.
Leith Ale, Cl. Act. So.
per, Pickles, Sauces, Sperm Candles, Maccaroni, Isinglass, Currants, Ink, Mustard, Cognac Brandy, Holland Gin, &c.
JOIN FISHER. 19th December, 1838.



THIS DAY (Wednesday,) the 16th inst., and FOLLOWING DAYS, at the Rooms of G. D. BALZARETTI,

A LL the HOUSEHOLD FURNITURE A Lt the HOUSEHOLD FURNITURE
And other effects, belonging to the Estate
of late Mrs. ELIZA JONES, Widow of the Hon.
J. B. T. DUCHESNAY, consisting of spleadid
malbogany furniture—manely, dining, sofa,
card and other tables—side boards—hair-seat
mabogany sofas and chairs—feather beds and
bedsteads—carpets and rugs—stoves and stove

Abeautiful assortment of Linen, and a consi-rable quantity of Plate.

An excellent Plano-Forté and a variety of other articles too numerous to mention.

Sale to commence each day at ONE o'clock.

CONDITIONS—Cash on delivery.

LOUIS PANET, N. P.